

Các Vấn đề Thực tiễn

Đơn Nhập Học

1. Xin vui lòng điền đủ thông tin và ký vào mẫu đơn này. Đơn nhập học của quý vị không thể được xem xét nếu thiếu các điều kiện sau:

- Một khoản lệ phí nộp đơn không hoàn lại trị giá US\$185.
- Một khoản đặt cọc học phí không hoàn lại trị giá US\$150. Khoản tiền này sẽ được khấu trừ vào học phí kỳ đầu của quý vị.
- Dùng số thẻ tín dụng để giữ chỗ nhà ở của bạn. NESE sẽ không tính tiền vào thẻ tín dụng của bạn nếu bạn đáp ứng mọi điều khoản của Hợp Đồng Thuê Nhà NESE.
- Một khoản phí chuyển phát nhanh không hoàn lại US\$90 nếu quý vị yêu cầu dịch vụ chuyển phát nhanh.
- Giấy tờ chứng minh sự hỗ trợ tài chính. Giấy này có thể hoặc là giấy chứng nhận của ngân hàng cho biết số dư tài khoản của bạn hoặc giấy đảm bảo hỗ trợ tài chính và giấy chứng nhận của ngân hàng của một cá nhân, tổ chức, hoặc nhà tuyển dụng sẽ bảo lãnh cho bạn. Thư Hỗ trợ Tài chính phải nêu rõ rằng bạn, hoặc bên tài trợ của bạn số dư khả dụng ít nhất US\$3.800 cho mỗi phiên.

2. Quý vị có thể gửi đơn trực tiếp đến NESE tại **APPLY.NESE.EDU**. Tuy nhiên, nếu thích, vui lòng gửi đơn nhập học đã điền đủ thông tin này qua đường bưu điện, fax hoặc email tới: apply@nese.edu

Nếu quý vị cần được giúp đỡ khi điền vào mẫu đơn nhập học và mẫu đề nghị thu xếp chỗ ở, xin hãy gọi điện hoặc tới gặp đại diện của Trường Tiếng Anh New England (NESE) tại địa phương. Đại diện tại địa phương sẽ sẵn lòng cung cấp cho quý vị bất kỳ sự trợ giúp cần thiết nào.

Chúng tôi sẽ xem xét đơn nhập học của quý vị. Khi chấp thuận đơn, NESE sẽ gửi cho quý vị:

- Một Bộ Hồ Sơ Chấp Thuận trong đó có Thư Chấp Thuận của NESE gửi quý vị.
- Một Thư Sắp đặt Chỗ ở và Thỏa thuận Chấp nhận Chỗ ở, nếu quý vị đã đề nghị được thu xếp chỗ ở.
- Một Mẫu I-20: Xin lưu ý rằng luật pháp Hoa Kỳ quy định rằng mẫu I-20 chỉ được cấp cho sinh viên nào sẽ theo học khoá Anh Ngữ tập trung toàn thời gian. Nếu quý vị có kế hoạch theo học Chương trình Tập trung (toàn thời gian) của NESE, NESE sẽ cấp mẫu I-20 cho quý vị. Xin vui lòng mang theo Mẫu I-20 tới Đại Sứ Quán hoặc Lãnh Sự Quán Hoa Kỳ khi nộp đơn xin Thị thực Sinh viên (F-1). Xin lưu ý rằng luật pháp Hoa Kỳ không cho phép cấp Thị thực F-1 cho sinh viên theo học bán thời gian.

Đăng ký

Khi quý vị đăng ký tại NESE, quý vị phải mang theo những thứ sau:

- Hộ chiếu và mẫu I-20 của quý vị.
- Biên nhận về việc đã thanh toán trước tiền Học Phí và Tiền thuê Chỗ ở.
- Bằng chứng về bảo hiểm y tế hiện tại nếu quý vị không mua Bảo hiểm Y tế của NESE.

Thanh Toán

Xin quý vị lưu ý rằng mọi khoản phí phải được trả đủ 2 tuần trước khi quý vị học kỳ học đầu tiên và sau đó là 2 tuần trước mỗi kỳ học tiếp theo mà quý vị theo học. Chúng tôi chấp nhận thẻ tín dụng, thẻ ghi nợ, séc du lịch mệnh giá US\$, phiếu chuyển tiền, hoặc hối phiếu ngân hàng (ký phát vào tài khoản US\$) trả cho Trường Tiếng Anh New England. Quý vị cũng có thể chuyển khoản (IAT/ACH). Vui lòng lưu ý rằng chuyển khoản (IAT/ACH) phải có cả số ABA và mã SWIFT.

Ngân Hàng:	Cambridge Trust Company 1336 Massachusetts Avenue Cambridge, MA 02138 Hoa Kỳ	ABA #: 011300595, MÃ SWIFT: CAUPUS31 Đề nghị Ghi Có cho: The New England School of English Số tài khoản: 1228350900
------------	--	---

Hủy Đơn và Bồi Hoàn

Ngày Hủy:	Nhiều hơn 2 tuần trước khi kỳ học bắt đầu	Ít hơn 2 tuần trước khi kỳ học bắt đầu	Sau khi kỳ học đã bắt đầu
Lệ phí Nộp đơn	Không được hoàn lại	Không được hoàn lại	Không được hoàn lại
Đặt cọc Học phí	Không được hoàn lại	Không được hoàn lại	Không được hoàn lại
Thanh toán Học phí	Có thể được hoàn lại đầy đủ	Có thể được hoàn lại đầy đủ	Phí theo thời gian và Học phí của Một Tuần Bị giữ lại
Bảo lãnh Chỗ ở	Không thu phí Bồi hoàn	Toàn bộ phí Bồi hoàn	Toàn bộ phí Bồi hoàn
Thanh toán tiền thuê chỗ ở	Có thể được hoàn lại đầy đủ	Phí Bồi hoàn Bảo lãnh Nhà US\$250	Phí theo thời gian và phí Bồi hoàn Bảo lãnh Nhà US\$250

Mọi khoản bồi hoàn sẽ được thực hiện theo cùng hình thức thanh toán trước đó.

Nếu NESE từ chối đơn nhập học của quý vị hoặc hủy một lớp học, thì khoản bồi hoàn cho toàn bộ lớp học đó sẽ được chi trả trong vòng 30 ngày. Trong trường hợp bị từ chối visa, các loại phí không hoàn trả sẽ được trả lại. Xin lưu ý rằng các văn phòng đại diện có thể có các chính sách bồi hoàn khác với chính sách của NESE. Xin vui lòng tham vấn NESE hoặc văn phòng đại diện của quý vị để có thêm thông tin.

Chỗ Ở

Quý vị có thể lựa chọn ở tại tư gia hoặc tại khu nội trú. Tuy nhiên, các sinh viên toàn thời gian được ưu tiên. Xin vui lòng điền đủ thông tin vào mẫu đơn đề nghị thu xếp chỗ ở, và chúng tôi sẽ thu xếp mọi việc TRƯỚC KHI quý vị tới. Tất cả sinh viên phải tới vào ngày Chủ Nhật ngay trước khi kỳ học đầu tiên của họ bắt đầu và rời đi vào ngày Thứ Bảy ngay sau khi kỳ học cuối cùng của họ kết thúc. Nếu được cho phép ở thêm một số ngày, thì sẽ phải trả thêm một khoản phí. Sau khi quý vị đã hoàn tất việc học tại NESE, quý vị không được phép nán lại ở tư gia hoặc khu nội trú của NESE. Vui lòng lưu ý rằng NESE phải nhận được khoản Bảo Đảm Thuê Nhà trước khi chúng tôi có thể giữ chỗ cho bạn trong chương trình nhà ở của NESE.

Đón tại Sân Bay

Chúng tôi có thể thu xếp dịch vụ đón tại sân bay với chi phí US\$90 một chiều. Xin lưu ý rằng sẽ có khoản phụ phí US\$60 cho việc đi lại sân bay sau nửa đêm và vào Lễ Tạ Ôn, Giáng Sinh, Đêm Giao Thừa, và Ngày Đầu Năm. Đi taxi sẽ rẻ hơn (khoảng US\$75-US\$85)

Bảo Hiểm Y Tế

Quý vị phải có bảo hiểm y tế trong khi theo học tại Hoa Kỳ. Quý vị có thể mua bảo hiểm từ NESE hoặc cung cấp bằng chứng (bằng Tiếng Anh) về phạm vi bảo hiểm hiện tại của mình. Để có thêm thông tin về chính sách bảo hiểm, hãy liên hệ trực tiếp với NESE.

Hạn Chót Nộp Đơn

Sau khi nhận được đơn nhập học của quý vị, chúng tôi sẽ gửi cho quý vị một bộ thông tin, một “Bộ Hồ Sơ Chấp Thuận”, trong đó có mẫu I-20 của quý vị (nếu quý vị đã yêu cầu). Tài liệu này thường được gửi bằng thư thường. Tuy nhiên, do tính chất đặc biệt của tài liệu trong bộ hồ sơ này, nếu đơn của quý vị được nhận tại NESE ít hơn 45 ngày trước khi kỳ học mà quý vị đăng ký bắt đầu, chúng tôi đề nghị quý vị hãy yêu cầu gửi “Bộ Hồ Sơ Chấp Thuận” bằng dịch vụ chuyển phát nhanh. Nếu quý vị muốn nhận được hồ sơ chấp thuận qua dịch vụ chuyển phát nhanh, quý vị phải trả phí chuyển phát nhanh US\$90.

Thư Chấp Thuận Có Điều Kiện

Nếu quý vị cần một Thư Chấp Thuận Có Điều Kiện, hãy liên hệ với văn phòng của chúng tôi và chúng tôi sẵn lòng giúp đỡ.

Tiền Chi Tiêu Cá Nhân

Chúng tôi khuyên quý vị lập kế hoạch chi tiêu khoảng US\$550 mỗi tháng cho việc mua sắm cá nhân, giải trí, chi phí giao thông v.v. Tiền mua sách sẽ hết khoảng US\$140 mỗi kỳ bốn-tuần.

Khí Hậu

Nhiệt độ trung bình khoảng 10°C vào mùa Xuân, 22°C vào mùa Hè, 13°C vào mùa Thu và -1°C vào mùa Đông. Tuy nhiên, có những ngày nhiệt độ có thể đạt 37°C vào mùa Hè và -18°C vào mùa Đông.

Thông tin thêm

Nếu quý vị cần thêm thông tin hoặc có thắc mắc về bất kỳ vấn đề gì của Trường Tiếng Anh New England, hãy gọi tới số (617) 864 -7170 hoặc fax (617) 864 -7282 hoặc e-mail admissions@nese.edu. Chúng tôi luôn sẵn sàng giúp đỡ. Điện thoại của chúng tôi trả lời 24 giờ mỗi ngày. Hãy liên hệ với chúng tôi bất kỳ khi nào quý vị thấy thuận tiện.

Lệ phí - 4 Tuần

Lệ phí Nộp đơn ¹	US\$185
Đặt cọc Học phí ^{1,2}	US\$150
Bảo lãnh Chỗ ở ³	US\$250
Phí chuyển phát nhanh	US\$90

Chương trình Giảm giá năm 2017¹²

Để nhận ưu đãi giảm 10% học phí và giảm 5% phí thuê nhà, vui lòng nhập mã “GOODNEWS2017” khi nộp đơn qua trang <http://apply.nese.com>.

Các Khóa học Ngoài giờ và các lớp học riêng sẽ không được áp dụng chương trình giảm giá này.

	Chương trình bán Tập trung (9:00 - 12:30)		Chương trình Tập trung (9:00 - 3:15) ¹⁰	
Học phí ^{4,7}	US\$1440	US\$1440	US\$1975	US\$1975
Ở cùng tư gia ^{5,7,8}	US\$1310	---	US\$1310	---
Ở trong khu nội trú ^{6,7,8,9}	---	US\$1750	---	US\$1750
TỔNG CỘNG	US\$2750	US\$3190	US\$3285	US\$3725
Bảo hiểm Y tế ¹¹	---	---	US\$150	US\$150

1. Đây là khoản phí thu một lần và không hoàn lại.

2. Khoản đặt cọc học phí không hoàn lại sẽ được khấu trừ vào học phí kỳ đầu tiên của quý vị.

3. NESE sẽ không tính tiền vào thẻ tín dụng của bạn nếu bạn đáp ứng mọi điều khoản của Hợp Đồng Nhận Nhà NESE.

4. Lệ phí thêm cho Khóa học Tùy chọn Ngoài giờ là từ US\$335 đến US\$670 tùy từng khóa.

5. Bao gồm cả 16 bữa ăn mỗi tuần.

6. Bao gồm cả 14 bữa ăn mỗi tuần.

7. Mọi mức giá có hiệu lực đến hết tháng 12 năm 2017.

8. NESE đóng cửa trong tuần cuối cùng của tháng Tư, tuần cuối cùng của tháng Tám, và hai tuần cuối cùng của tháng Mười Hai. Trong những giai đoạn này, chỗ ở tại NESE chỉ có sẵn cho những sinh viên đang tiếp tục học, với mức phí bổ sung là US\$47 đến US\$190 tùy thuộc vào việc ở chung hay ở riêng.

9. Giá phòng ở chung. Giá phòng đơn là US\$2710 một kỳ học.

10. Nếu sinh viên trả một lần cả 2 kỳ học tập trung, học phí sẽ được giảm một phần. Học phí cho 8 tuần học tập trung trả một lần là US\$3850.

11. Bảo hiểm y tế của NESE chỉ bảo hiểm cho những người có thị thực F-1 của NESE. Nó không bảo hiểm cho các tình trạng bệnh tật tồn tại từ trước. Để có thêm thông tin về chính sách bảo hiểm, hãy liên hệ trực tiếp với NESE.

12. Mã Giảm giá “GOODNEWS2017” có hiệu lực tới tháng 12 năm 2017.

Đơn Nhập Học: Phần 1

1. Hãy điền đầy đủ bằng CHỮ IN HOA vào cả hai mặt của mẫu đơn này.

2. Kèm theo đơn này:

- Một khoản lệ phí nộp đơn không hoàn lại trị giá US\$185.
- Một khoản đặt cọc học phí không hoàn lại trị giá US\$150, khoản tiền này sẽ được khấu trừ vào học phí kỳ đầu của quý vị.
- Dùng số thẻ tín dụng để giữ chỗ nhà ở của bạn. NESE sẽ không tính tiền vào thẻ tín dụng của bạn nếu bạn đáp ứng mọi điều khoản của Hợp Đồng Thuê Nhà NESE.
- Một khoản phí chuyển phát nhanh không hoàn lại trị giá US\$90
- Một thư hỗ trợ tài chính

3. Ký tên vào đơn (nếu quý vị dưới 21 tuổi, cha/mẹ hoặc người giám hộ của quý vị phải cùng ký vào đơn) và gửi bằng đường bưu điện, fax hoặc e-mail tới:

Admissions Office
The New England School of English
Harvard Square
36 John F. Kennedy Street
Cambridge, MA 02138 Hoa Kỳ
fax: (617) 864-7282
e-mail: apply@nese.edu

Họ Tên	Ông Bà	Họ	Tên	Tên đệm
Địa chỉ (Thường trú)				
Đường/Phố				
Thành phố, Bang		Quốc gia		Mã bưu điện
Điện thoại		Điện thoại di động		
E-mail		Skype		
Ngày sinh	Quốc gia nơi sinh	Quốc Tịch		
(Ngày/Tháng/Năm)				
Quý vị có cần thị thực sinh viên (F-1) không? Có Không Nếu không, quý vị có sẽ có loại thị thực nào?				
Tôi dự định tham dự		Chương trình Bán-Tập trung (9:00 - 12:30)		Chương trình Tập trung (9:00 - 3:15)

Vui lòng đánh dấu vào các kỳ học mà quý vị muốn theo học:

2016 Kỳ học

4 tháng Giêng-29 tháng Giêng	27 tháng Sáu-22 tháng Bảy
1 tháng Hai-26 tháng Hai	25 tháng Bảy-19 tháng Tám
29 tháng Hai-25 tháng Ba	29 tháng Tám-23 tháng Chín
28 tháng Ba-22 tháng Tư	26 tháng Chín-21 tháng Mười
2 tháng Năm-27 tháng Năm	24 tháng Mười-18 tháng Mười Một
31 tháng Năm-24 tháng Sáu	21 tháng Mười Một-16 tháng Mười Hai

2017 Kỳ học

3 tháng Giêng-27 tháng Giêng	26 tháng Sáu-21 tháng Bảy
30 tháng Giêng-24 tháng Hai	24 tháng Bảy-18 tháng Tám
27 tháng Hai-24 tháng Ba	28 tháng Tám-22 tháng Chín
27 tháng Ba-21 tháng Tư	25 tháng Chín-20 tháng Mười
1 tháng Năm-26 tháng Năm	23 tháng Mười-17 tháng Mười Một
30 tháng Năm-23 tháng Sáu	20 tháng Mười Một-15 tháng Mười Hai

Quý vị có yêu cầu chúng tôi thu xếp chỗ ở không?

Có Không

Tôi muốn

ở cùng tư gia ở trong khu nội trú

Những ngày sẽ ở

Thông tin cho người ở cùng tư gia

Quý vị có thể sống cùng trẻ nhỏ không?

Có Không Không phân biệt

Quý vị có thể sống cùng gia đình nuôi mèo không?

Có Không

Quý vị có thể sống cùng gia đình nuôi chó không?

Có Không

Quý vị có hút thuốc không?

Có Không

Quý vị có thể sống cùng người hút thuốc không?

Có Không Không phân biệt

Quý vị có bị dị ứng không?

Có Không (nếu có, xin vui lòng giải thích rõ)

Quý vị muốn gia đình mà quý vị sẽ sống cùng biết điều gì về quý vị?

Thông tin cho người ở khu nội trú

Quý vị muốn loại phòng nào?

Phòng đơn Phòng ở chung

Quý vị có hút thuốc không?

Có Không

Đảm Bảo Thuê Nhà

Vui lòng lưu ý rằng NESE phải nhận được khoản Bảo Đảm Thuê Nhà trước khi chúng tôi có thể giữ chỗ cho bạn trong chương trình nhà ở của NESE. Vui lòng cung cấp thông tin thẻ tín dụng của bạn cho khoản đảm bảo này. NESE sẽ không tính tiền vào thẻ tín dụng của bạn nếu bạn đáp ứng mọi điều khoản của Hợp Đồng Nhận Nhà NESE.

Tôi muốn đảm bảo Nhà Ở NESE bằng thẻ tín dụng. (Bạn sẽ không bị tính tiền nếu bạn đáp ứng mọi điều khoản của Hợp Đồng Thuê Nhà NESE. Nếu bạn vi phạm các điều khoản của Hợp Đồng Nhận Nhà NESE, bạn có thể bị tính tiền đối ta là US\$250 mỗi lần vi phạm.)

Visa MasterCard American Express Diners

Số thẻ tín dụng/ghi nợ Mã An Toàn Ngày hết hạn

Tên Chủ Thẻ Chữ ký của Chủ Thẻ

Viết Chữ In

Đơn Nhập Học: Phần 2

Thông Tin Bảo Hiểm Y Tế

Có. Tôi muốn mua bảo hiểm y tế từ NESE. Tôi hiểu rằng Bảo hiểm Y tế của NESE có giá US\$150 mỗi kỳ học.

Không, tôi không muốn mua bảo hiểm y tế từ NESE. Tôi có bảo hiểm riêng.

Thông Tin Đón Ở Sân Bay

Có. Đề nghị thu xếp dịch vụ đón tôi tại sân bay. Tôi hiểu rằng giá dịch vụ này là US\$90.

Không. Đề nghị không thu xếp dịch vụ đón tôi tại sân bay.

Thông Tin Liên Hệ Khẩn Cấp

Trong trường hợp khẩn cấp, quý vị muốn NESE liên hệ với ai?

Họ Tên

Quan hệ với quý vị

Điện thoại

điện thoại di động

E-mail

Thông Tin Bổ Sung

Xin vui lòng nêu mục đích theo học tại NESE của quý vị.

Xin vui lòng cho biết nghề nghiệp hiện tại của quý vị.

Xin vui lòng cho biết quý vị có được mẫu đơn này từ đâu.

Thông Tin Bổ Sung

Hãy gửi Bộ Hồ Sơ Chấp Thuận cho tôi (bao gồm cả mẫu I-20 nếu tôi đã đề nghị được cấp)

bằng chuyển phát nhanh (tôi đã gửi kèm US\$90 cho dịch vụ này)

bằng thư máy bay (không mất phí)

tới

địa chỉ thường trú trên đây, hoặc

một địa chỉ khác:

Đường/Phố

Thành Phố

Bang

Quốc gia

Mã bưu điện

Thông tin về Thanh toán

Tôi muốn nộp phí bằng thẻ tín dụng.

Đề nghị trích US\$ _____ từ thẻ tín dụng của tôi.

Visa MasterCard American Express Diners

Số thẻ tín dụng/ghi nợ _____ Mã An Toàn _____ Ngày hết hạn _____

Tên Chủ Thẻ _____ Chữ ký của Chủ Thẻ _____

Viết Chữ In

Tôi đã thanh toán các khoản phí bằng chuyển tiền qua ngân hàng

Ngày chuyển tiền: _____ Số tiền chuyển US\$ _____ Mã Tra cứu # _____
(Ngày/Tháng/Năm) Nếu có

Chứng Nhận Tài Chính, Bảo Lãnh Chỗ Ở và Ủy Quyền Y Tế

Tôi hiểu và xác nhận các khoản chi phí để theo học tại trường New England School of English như cho biết trên trang thông tin chi phí gửi kèm. Tôi cũng hoàn toàn hiểu bằng thông tin về phí Hủy và Hoàn Tiền để theo học tại trường New England School of English như mô tả trên đơn đăng ký này. Tôi đồng ý chịu trách nhiệm pháp lý đối với mọi khoản chi phí và phí hủy đăng ký mà người làm đơn phải chịu liên quan đến trường New England School of English. Thay vì thanh toán tiền đặt cọc chỗ ở US\$250, tôi đồng ý cung cấp cho NESE thông tin thẻ tín dụng hoặc thẻ ghi nợ như sự bảo lãnh. Tôi hiểu rằng thẻ này sẽ được khấu trừ nếu bất kỳ điều khoản của Hợp Đồng Nhận Nhà NESE

không được đáp ứng. Khoản phí tối đa có thể là US\$250 mỗi kỳ học. Bảo lãnh Chỗ ở sẽ không bị giữ quá 90 ngày sau khi tôi rời khỏi chỗ ở của NESE. Tôi ủy quyền cho người nộp đơn được tiến hành chẩn đoán và điều trị y khoa đối với các thương tích hoặc bệnh tật và cung cấp thông tin y khoa phục vụ cho các mục đích điều trị bệnh và bảo hiểm. Tôi nhận trách nhiệm đối với các chi phí y khoa nằm ngoài giới hạn của bất kỳ bảo hiểm sức khỏe nào và những tình trạng bệnh tật tồn tại từ trước không thuộc phạm vi bảo hiểm y tế. Việc nộp đơn này đồng nghĩa với việc chấp thuận các điều khoản và điều kiện để ghi danh được đề cập trong bộ đơn.

Başvuran Adı _____ 21 yaşın altında ise velisinin adı _____

Başvuranın imzası _____ Tarih _____ 21 yaşın altında ise velisinin imzası _____ Tarih _____



36 John F. Kennedy Street
Cambridge, MA 02138, USA
tel (617) 864-7170 ♦ fax (617) 864-7282
e-mail: admissions@nese.edu
http://www.nese.edu